

## نکوین شهر آبادان

این مقاله چکیده‌ای است از بخشی از مطالعه‌ی که پژوهندگان گروه شهری « مؤسسه مطالعات و تحقیقات اجتماعی » در سالهای ۱۳۴۹-۱۳۵۰ در شهر آبادان انجام داده‌اند. از آنجا که آبادان شهری است با خصوصیات و تاریخی یکانه که آن را از همه شهرهای دیگر ایران متمایز می‌کند، این پژوهش دستاوردهای جالبی داشته است که با وجود گذشت زمان از اعتبار و ارزش آن کاسته نشده و به همین لحاظ انتشار می‌یابد.

شهر آبادان در فاصله یک نسل - نسل گذشته - ساخته شده و شرایط اجتماعی که شهر بر بنای آن بنا شده کماپیش هنوز هم وجود دارد یا چندان پشت سر گذاشته نشده است. نخستین نتیجه‌ای که از دیدار مجموع سازمان شهر بدست می‌آید، این است که تقسیم شهر به مناطق مختلف، ظاهرآ هدفی بوده که همواره دنبال می‌شده است. مثلا، در حالی که چند قسمت از شهر طبق نقشه ساخته شده است، با شگفتی می‌بینیم که توزیع جغرافیایی غالب خانه‌ها چنان است که در آن مسایل مربوط به بادهای مسلط بهیچوجه رعایت نشده است. تنها بریم و نوار مناطق کارگری واقع در شمال پالایشگاه در معرض دود و بوهای ناشی از فعالیت صنعتی نیست. و این دو منطقه را زمین بایس بزرگی از هم جدا کرده است که گویا برای توسعه پالایشگاه کنار گذاشته شده است. حتی اگر طرح توسعه پالایشگاه عملی نیز می‌شد، باز هم راه حل‌های دیگری برای این مسئله وجودمی‌داشت، مثلا، ساختن بخش‌های مسکونی در جهت غربیتر، یا کنار گذاشتن زمینهای صنعتی در جهت شرق، بطوریکه بعشن عمدۀ‌ای از شهر از بخارهای نفتی درامان باشد. دیگر اینکه، دست‌کم توزیع بعضی از مجموعه‌های مسکونی نیز بدون درنظر گرفتن هزینه تجمیزات اساسی صورت گرفته است. مثلا، اگر مناطق بریم،

بوارده شمالي و بوارده جنوبی همه در يك جا جمع مى شد بى شك بيشتر مقرون به صرفه مى بود. در اينجا توسيعه جهشوار شهر بخلاف جاهای ديجر، به خاطر قيمت زمين نبوده است چرا كه بخش بزرگی از زمينها از آن پالايشگاه است كه خود پديدآورنده مجموعه‌های مسکونی بسیار در اين شهر است.

بدين ترتيب، به نظر مى رسد كه انگيزه‌های سازماندهی شهر، نه مربوط به قواعد شهرسازی به معنای عرفی کلمه است و نه مربوط به قيمت زمين. عکس، جدا نگاهداشتمن مناطق شهر از يكديگر آنقدر شديد است كه علت آن را چيزی جز نياز يك دستگاه معين به تقسيم شهر به مناطق مختلف، نمي توان دانست. در واقع، بريدگيهای بافت شهر با جنبه‌های ديجري از اين سازمان شهری همراه است. مثلا، راهها، نه تنها مناطق مختلف را با گره‌های ارتباطی به هم مرتبط نمی‌کنند، بلکه عکس شبکه راهها به چند گلواگاه مى رسد كه تمام ارتباطات ميان نواحي مختلف از آنجا نظارت مى شود. دشواری ساختن يك پل مستقيم بين جاده بريم و شهر آبادان نتيجه اين نوع سازماندهی کلي راههاست. بعلاوه، دو تا از اين گلواگاهها (راهامي و رودي بريم) را پستهای کنترل راه نگهبانی مى کنند و در يك گلواگاه ديجر، كه راه ورودي به مناطق کارگري واقع در شمال پالايشگاه است، يك قرارگاه پلیس قراردارد.

از جمله عوامل مؤثر در ايجاد بريدگي بين نواحي شهر زمينهاي بايري هستند كه ضرورتشان از عوامل ديجر هم كمتر است. حتى به نظر مى رسد كه وجود اين زمينها، بنا به همان دليل، با صرفة اقتصاد ناسازگار است. بدین ترتيب، زمينه بافت شهری نشان مى دهد كه قراردادن زمينهاي باير ميان مناطق مختلف، عمدى بوده است.

آبادان بطور کلي شهری است كه پديدآورنده آن پالايشگاه بوده است. تنها سه منطقه - البته سه منطقه مهم از نظر جمیت - یعنی حلبیآباد، شهر آبادان، و احمدآباد، در زمينهاي آزاد قرار دارند و بطور کلي توسيع افراد ساخته شده‌اند. و اين مجموعه «منطقة آزادی» محسوب مى شود كه زمينهاي پالايشگاه آن را به دو بخش کرده و تقریباً از همه‌سو نیز محصورش كرده است. پس به نظر مى رسد كه ترتیب کلي جدایی بخشها را دستگاههايی داده‌اند كه در درون مؤسسه مسلط آبادان وظیفه تنظیم شهر را به‌عهده داشته‌اند.

اما دخالت پالايشگاه منحصر به سازماندهی روابط بخشهاي مختلف شهر نبوده است، بلکه پالايشگاه در ايجاد مناظر شهری در هر يك از بخشها و نيز در ايجاد تفاوت بين اين بخشها نقش اساسی داشته است. پالايشگاه، در کليات و جزئيات، مجموعه‌های مسکونی بريم، بوارده شمالي و جنوبي، پارک آريا و مناطق کارگري را طرح‌بزيزی كرده، و از سوي ديجر با نقش مسلطی كه در زندگی شهر داشته و اهمیت مذاخلات آن، مى توان گفت كه، سرانجام، مسئول اختلافی است كه بين «منطقة آزاد» و مناطق زير نظارت پالايشگاه وجود دارد.

پالایشگاه به تنها یعنی باعث پیدایش و رشد شهری شده است که بخش بسیار بزرگی از جمعیتش مستقیم یا غیر مستقیم به آن وابسته‌اند. در بخشها یعنی که خود پالایشگاه ساخته است تمام ساکنان خانواده‌هایی هستند که سرپرستان عضو پالایشگاه است. اما در احمدآباد و شهر آبادان نیز بخش مهمی از اهالی همین وضع را دارند: یعنی ۳۶ درصد در شهر آبادان، و ۵۸ درصد در مجموع احمدآباد و حلی آباد عضو شرکت نفت هستند.

چه شرایطی پالایشگاه را مجبور کرد که در کار شهرسازی، راه مجزاً کردن بخشها و ایجاد اختلاف بین آنها را برگزیند؟ یک صنعت کاملاً متمرکز و فنی مثل پالایشگاه، در کشوری چون ایران، چنان جامعه پیش‌فته‌ای در اختیار نداشت که پاسخگوی نیازهای ویژه آن در مورد کادرها باشد (کادرهای اداری و فنی عالی‌تبه و متوسط، و نیز کادرهای کارگری)، بنابراین، لازم بود این عده از خارج، از کشورهایی گرفته شوند و در درجه نخست از انگلستان و هند، به علت ملیت انگلیسی پالایشگاه.

اما از همان زمان، به علت اختلافهای فرهنگی افراد وابسته به ملیت‌های کوناکون، و نیز سطح اجتماعی – حرفة‌ای افراد، این کادرها از جمعیت ایرانی پالایشگاه، که فقط کارکنان دست دوم و بویژه کارگران غیر ماهر یدی را تشکیل می‌دادند، جدا شدند.

پیش از هر چیز، تبودن هر نوع تدارک قبلی و ورود کادرهایی که مدت ماندنشان محدود بود، وظینه ساختمان بخشها مسکونی را یکسره به عهده پالایشگاه می‌گذاشت و آن را مجبور می‌کرد که خود مالک این بخشها باشد و درنتیجه: ۱. مسایل و مشکلات پالایشگاه یا گرایش کلی ملیت‌های مختلف به جداییستن از یکدیگر، همساز می‌شد.

۲. به علت اینکه پدیدآورنده شهر یک مؤسسه یگانه بود، ناگزیر ساختمان شهر صورتی منظم می‌یافت.

۳. دست به دست گشتن مسکن از بنیاد متوقف می‌شد (چرا که سازنده شهر مالک آن هم بود).

در ولقع، پالایشگاه آبادان مسایلی خاص خود داشت که نه سازندگان خصوصی و پراکنده می‌توانستند به آن پاسخ گویند و نه هیچ مؤسسه‌تولیدی دیگری که نوع رابطه پالایشگاه را با جامعه محلی آبادان نمی‌داشت. ملیت پالایشگاه می‌توانست هر نوع کشاکش اقتصادی در سطح محلی (مثل، درخواستهای شغلی) یا ملی (مثل، کشاکش در مورد تقسیم درآمد نفت) را به یک کشاکش محلی بین ملیتها بدل کند. بدین ترتیب، جدا کردن گروههای مختلف ملی، چون اقدامی امنیتی، خردمندانه به نظر می‌رسید. از سوی دیگر، مسلط بودن پالایشگاه بر شهر، خطر بزرگ دیگری هم به دنبال داشت و آن اینکه در صورت برگشت اخلاقی با کار کنان، تقریباً تمامی شهر علیه پالایشگاه بپا می‌خاست. برای پیشگیری از این

خطر، علاوه بر جدا کردن اقلیتهای خارجی، لازم بود که جمعیت بومی نیز به صورت چند دسته مشخص اجتماعی تجزیه شود، و پراکنده اهالی در حوزه‌های جدا از هم می‌توانست این منظور را برأورد.

همچنین، به دلایل اقتصادی و اجتماعی (یعنی به خاطر اینکه درآمدهای شخصی از این راه کمتر مکیده شود) پالایشگاه مجبور شد در مورد مسکن کارگران یدی ایرانی تصمیمی بگیرد و تصمیم گرفته شد که سرمایه‌گذاریها را در بخششایی از شهر متمرکز کنند که از یکدیگر واژ «منطقه آزاد» جدا باشند.

بدینترتیب، کارکنان به دو دسته بزرگ تقسیم شدند: حمایت شدگان و حمایت نشدگان. دسته یکم به زیان دسته دوم از تسهیلاتی برخوردار بود. و این امر به ایجاد دوگروه اجتماعی می‌انجامید که یکی می‌خواست امتیازات بدست آمده را از دست ندهد و دومی می‌خواست که امتیازات همانندی بدست آورد. بعلاوه، بخش حمایت شده از لحاظ بهره‌مندی از تجهیزات فردی و گروهی سلسله مراتبی داشت و آن دسته از ساکنان این بخشها که از کارکنان پالایشگاه بودند، برحسب موقعیت خود در سلسله مراتب اجتماعی‌حرفه‌ای در این بخشها توزیع شده بودند. همین خود سبب می‌شد که آن سلسله مراتب استوارتر شود و در داخل گروه حمایت شدگان تقسیمات کوچکتری بوجود آید، در عین حال به خاطر همگونی تجهیزات هر بخش، از کشاکشی‌های درونی هر گروه کاسته و بر کشاکشی‌های بیرونی افزوده شود. بعلاوه، می‌توان نشان داد که چطور معماری و شهرسازی در هر مجموعه مسکونی دست به دست هم می‌داد تا مقام هر دسته اجتماعی‌حرفه‌ای در جامعه آبادان مشخص شود.

در مناطق سکونت دسته‌های بالا و متوسط مطرح شهر-باغ وجود خانه‌های باز-خانه‌های گشاده به خارج، به روی طبیعت-نشانه‌هایی از کامیابی و آزادی خاص کسانی بود که جزو دستگاه مدیریت به شمار می‌رفتند. بعکس، وجود خانه‌های نیم محصور در مناطق کارگری، معناش قدرت پالایشگاه در میان کارگران یدی و جدایی هر خانواده از کوچه و خیابان، یعنی از محله و جماعت کارگری بود.

سرانجام، منظره‌ای که برای جمعیت کارگری حمایت نشده ساخته و پرداخته شده بود عبارت بود از چارچوب تنگ قطعات تجاری زمین باخانه‌هایی محصور. این خانه‌ها بانوی ساخت خانوادگی متناسب بود که دیگر در آبادان وجود نداشت. از این نظر می‌توان گفت چارچوب مادی (یعنی شرایط سکونت و نوع مسکن) با اشکال زندگی اجتماعی (یعنی الگوی روابط و ساخت خانوادگی جدید) ناسازگار بود. از شکل کلی شهر گرفته تا معماری خانه‌ها، همه چیز چنان تنظیم شده بود که باعث جدایی محله‌ها و تمایز میان اهالی و حتی مقابل هم قرار گرفتن آنان می‌شد.

شهر آبادان از نظر شهرسازی ظاهرًا با حساب و کتاب ساخته شده است، که به نحوی مناسب پاسخگوی روابطی است که پیش از «ملی شدن» بین پالایشگاه

از یک سو، و جامعه محلی و جامعه ایرانی، از سوی دیگر وجود داشت. این شهر مظہری است از شکل‌گیری روابط میان جامعه‌ای کاملاً رشد یافته و فنی و دارای قدرت مالی و جامعه‌ای از نظر اقتصادی و اجتماعی کم رشد و زیر نفوذ جامعه نخستین، ولی این شهرسازی نیز، مثل روابط اجتماعی-اقتصادی‌یی که تعیین کننده آن بود، نشان دهنده تضادهایی بود که در شکل کلی شهر کاملاً پدیدار است.

### روابط بخش‌های شهر

شهر، تقسیم شده ولی یگانه است، عامل عمده یکانگی آن هم همین پالایشگاه به عنوان کار فرماست که در ضمن، در مقام پدید آورنده شهر، خواسته است بخش‌های مختلف آن را از هم جدا کند. یکانگی و گستاخی شهر در نهایت چیزی نیست جز بازتابی از تناقص بنیادی کار این مؤسسه بزرگ در سطح شهر، مؤسسه‌ای که بینش، تکنیک، سرمایه و هدفها یش خارجی بود، بنابراین، در اداره آن نه توده کارگران بومی می‌توانستند شریک باشند و نه کل جامعه ایرانی. بدین ترتیب، از سویی مؤسسه موجب وحدت توده کارگران یدی می‌شد، حال آنکه از راه شکل و مؤسسات شهری در پی پراکندن آنان بود؛ و از سوی دیگر، شیوه اداره مؤسسه بطور کلی و دست اندلزی آن درسازمان شهر به طور اخص، نمی‌توانست جدا از مسئله جلب رضایت جامعه ایرانی باشد و همین امر سبب می‌شد که تلاش برای جدا کردن بخش‌های شهر از یکدیگر محدود شود و بدینسان دومن عامل بزرگ وحدت آبادان بوجود آید؛ یعنی قطب جاذب بازارگانی (بازار).

تسلط پالایشگاه بر بازار کار در آبادان این نتیجه را داشت که دست کم بخش مهمی از جمیعت فعال هر بخش را در نقطه‌ای واحد به همکاری و امی‌داشت واهالی این بخشها را چنان باهم می‌آمیخت که با نوعه تجمع خانه‌ها تا حدودی تفاوت داشت. بی‌شك اساس تبعیض در مسکن همان گروه‌بندی اجتماعی-حرفه‌ای بود. با این همه، روابط افراد در ضمن کار افقی نیست. کارگران ماهر و غیرماهر، از یک سو، و کارمندان اداری، کادرهای متوسط و عالی، از سوی دیگر، هر روز در گروههای کار، کارگاهها و دفترها، در کنار یکدیگر قرار می‌گیرند و کادرهای فنی و کادرهای کارگری (سرکارگران) در حکم رابطه‌های ثابت بین لایه‌های حرفه‌ای درسطوح گوناگونند. این نوع رابطه‌ها در بطن مؤسسه، در برگیرنده واقعیتی کلیتر است و آن همکاری در داخل یک مؤسسه واحد است که موجب می‌شود بین دسته‌های اجتماعی روابطی ایجاد شود - هرچند این رابطه معمولاً به شکل کشمکش پدیدار می‌شود، با اینهمه عوامل همبستگی در پاره‌ای شرایط می‌توانند بر عوامل جدا ای افکن غلبه کنند.

این وضع بویژه در دوران پر جوش و خوش ملی شدن نفت وجود داشت. از این دوره احساسی از یکانگی شهر بر مبنای یک خاطره مشترک به جای مانده است. اگر این احساس امروزه در مجموع شهر توسعه بیشتری یافته است به خاطر

آنست که کارکنان پالایشگاه در آن دوره تا حد زیادی ایرانی شدند،<sup>۱</sup> و بدین ترتیب، اختلافها و کشاکش‌های ملیتی میان بخش‌های شهر از میان رفت. نتیجه عمیق دیگر دوران ملی شدن صنعت نفت آنست که احساس یگانگی شهر به صورت خواست همگانی برای از میان پردن بازمانده‌های وضع استعماری تعجب می‌کند. این اراده در محکوم کردن حضور خارجیان و آرزوی ایرانی شدن کامل پالایشگاه، در اعتراض علیه تمام نتایج وضع استعماری در زندگی شهر (یعنی جداگردن اهالی از طریق شکل شهر و نهادهای آن)، و سرانجام در نیابه نیاز آزادساختن زندگی خانواردگی و اوقات فراتر از تسلط پالایشگاه نمودار می‌شود. بدین ترتیب، احساس وحدت اهالی شهر بویژه مبتنی بر دشمنی با یک وضعیت استعماری مشترک و وابستگی همگانی به پالایشگاهی است که می‌کوشید میان آنها جدایی افکند.

بدین ترتیب، یگانگی و پراکندگی شهر آبادان و نیز مازمان راهما و گذر گاههای بخش‌های آن بازتابی است از روابط اجتماعی میان یک مؤسسه مسلط و جامعه محلی و ملی. شهرسازی آبادان ناشی از برخورد استعماری است، منتها شکل خاصی از آن، که با شکل ویژه‌ای از برخورد ارتباط دارد. آبادان از آن جمله مراکز اداری و بازارگانی نیست که نظام استعماری در دوران امپریالیسم فراوان بوجود آمده است، یعنی شهرهایی که شریعه که نغورده که یک هسته مهم اداری و بازارگانی به صورت وصله‌ای به آن چسبیده باشد، شهری که از یک سو، بخش‌های مسکونی تازه‌ای بدان پیوسته باشد که جایگاه نمایندگان قدرت استعماری باشد، و از سوی دیگر، محلات و پیرانی داشته باشد که مسکن توده‌های مسکینی است که به کار صنعتی دست می‌یابند یا اصلاً دست نمی‌یابند. آبادان شهری است صنعتی و جز این نیست. یا به بیان دقیقتر، جزیره‌ای بوده است صنعتی به دور مؤسسه‌ای عظیم در کشوری کم رشد که فقط دو عامل از عوامل تولید را می‌داده است: نیروی لنسانی غیر ماهر و ماده اولیه.

بدین ترتیب، پالایشگاه به عنوان بنیادگذار شهر، و در نتیجه، نخستین عامل وحدت آن مجبور شد شهر را از راه شکل و مؤسسات شهری، تجزیه کند. پالایشگاه گاه بطور مستقیم یا تدوین نقشه کلی شهر و طرح‌های شهرسازی و تجهیزات و شیوه‌های معماری برخی از بخشها، و گاه غیر مستقیم، با اوگذاشتن دو وظيفة اخیر به سود اگران، مناظر شهری آبادان را به تدریج بوجود آورد و نتیجه آن تسلط‌همه

۱. پیش از ملی شدن نفت از قریب ۴۵ هزار کارکنان پالایشگاه، در حدود ۳۵ هزار خارجی بودند؛ نیمی انگلیسی و نیمی هندی. تمامی کارکنان انگلیسی جزو «استاف» بودند (که مفهومی است کلی، شامل کادرهای عالی، متوسط و پایین، یعنی کادرهای کارگری و کارمندان). از هندیها نیز حدود ۴۰ درصدشان به «استاف» تعلق داشتند و بقیه کارگر بودند. در سال ۱۹۵۵ شماره خارجیان به ۵۰ نفر کاهش یافت. در ۱۹۵۶ این تعداد به حدود ۳۵۰ نفر می‌رسید که از نظر ملیت گوناگونی بیشتری داشتند.

جانبهٔ پالایشگاه بر تمام وجوه زندگی شهر از تولید گرفته تا مسکن و مصرف و فراغت بود.

از ملی شدن نفت به این سو، فصل تازه‌ای در زندگی شهر آبادان گشوده شد، زیرا روایطی که مسبب شکل و نهادهای شهر بود، از میان رفت، با اینهمه شکل شهر و نهادهای آن دگرگون نشد. علت آن تاکنون کندی جریان سازماندهی و آرایش دوباره شهر بوده است. ولی جالب خواهد بود ببینیم در سالهای آینده چگونه شکل شهر و نهادهای آن تغییر خواهد یافت تا پاسخگوی انواع جدید روابط اجتماعی باشد و یا اگر تغییری در شکل کنونی ایجاد نشود، چه معنای جدیدی بخود خواهد گرفت.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی